



Hong Kong
Judiciary
香港司法機構

2005
Annual Report
年報



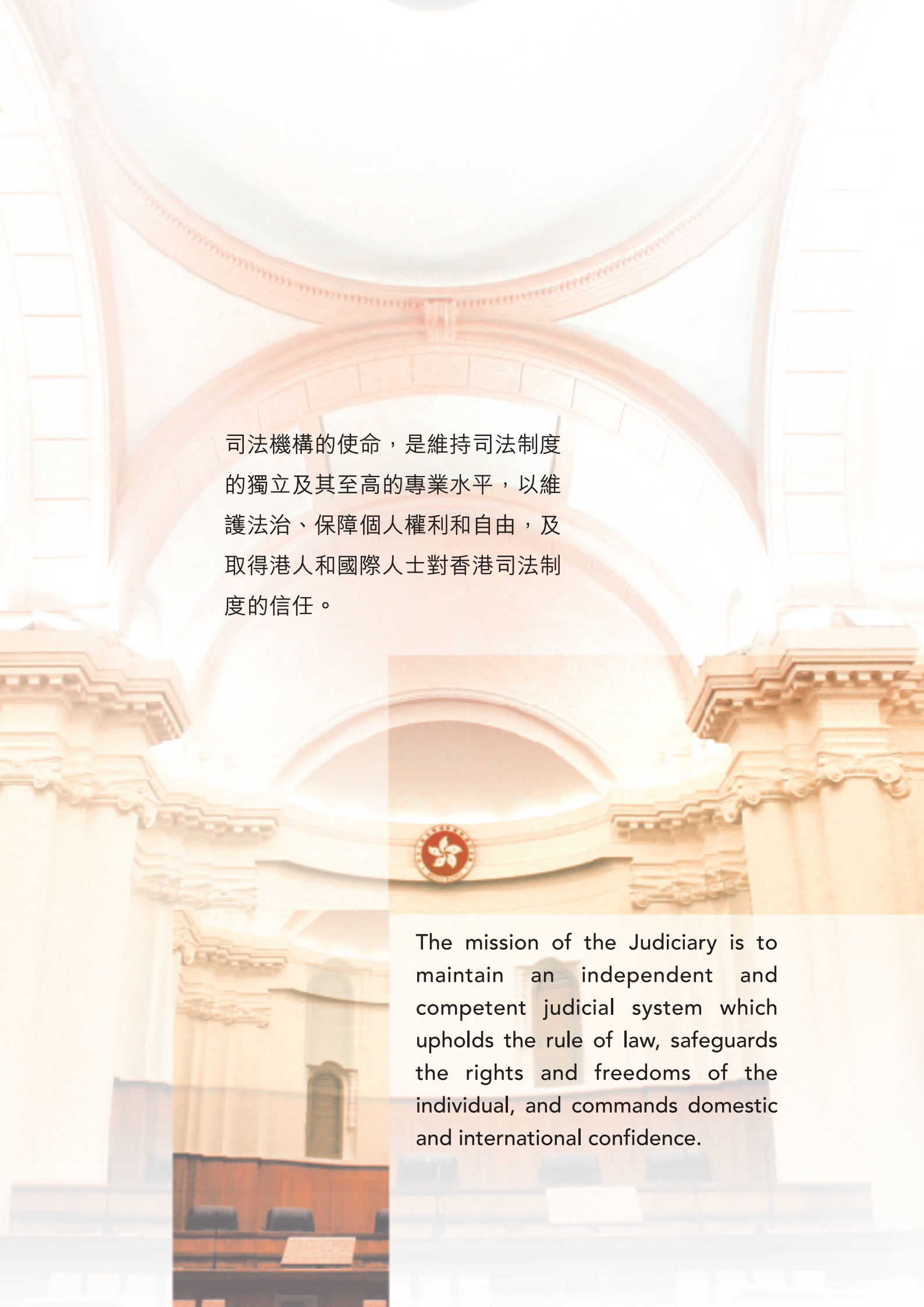
Hong Kong
Judiciary

香港司法機構


2005
Annual Report
年報



▶▶▶ <http://www.judiciary.gov.hk>



司法機構的使命，是維持司法制度的獨立及其至高的專業水平，以維護法治、保障個人權利和自由，及取得港人和國際人士對香港司法制度的信任。



The mission of the Judiciary is to maintain an independent and competent judicial system which upholds the rule of law, safeguards the rights and freedoms of the individual, and commands domestic and international confidence.

Contents 目錄

	前言 Foreword	4
	法律年度開啟典禮 Legal Year Opening	8
第一部份 Part 1	民事司法制度改革 Civil Justice Reform	
	第一章 香港民事司法制度改革 Chapter 1 Reform of the Civil Justice System in Hong Kong	10
第二部份 Part 2	法庭運作和行政工作 The Court System and its Administration	
	第二章 終審法院 Chapter 2 Court of Final Appeal	14
	第三章 高等法院 Chapter 3 High Court	22
	第四章 區域法院 Chapter 4 District Court	38
	第五章 裁判法院 Chapter 5 Magistrates' Courts	48
	第六章 審裁處和專責法庭 Chapter 6 Tribunals and Specialised Court	54
	第七章 司法機構的行政 Chapter 7 Judiciary Administration	72
第三部份 Part 3	我們的法官、工作人員和我們與社會大眾的接觸 Our Judges, Our Staff and Our Interface with the Community	
	第八章 我們的法官 Chapter 8 Our Judges	80
	第九章 司法培訓 Chapter 9 Judicial Development and Training	96
	第十章 司法機構政務處的工作人員 Chapter 10 Our Staff in the Judiciary Administration	106
	第十一章 與法庭使用者以及社會大眾的接觸 Chapter 11 Interface with the Court Users and the Community	118
	附錄列表 List of Appendices	129

Contents